

SZENE 39 • NUMMER 7

Kažkas gerklei

Die Apotheke schließt um sechs. Jonas ist gerade aufgestanden – für ihn ist jetzt Morgen – und begleitet dich. Ihr kommt um 17:58 Uhr an.

117 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Ein schlechter Tag

Litauisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann nach einem Medikament fragen und verstehen, wie oft ich es nehmen soll.

Jonas = ■ Lena (Lukas) = ○ Ravi = ▲

Viertel vor sechs. Jonas klopft im Morgenmantel mit einer Tasse Kaffee an deine Tür.

■ Labas rytas!

○ Labas rytas? Dabar be ketvirčio šešios vakaro!

■ Man dabar rytas. Ką tik atsikėliau.

■ Ona sako, kad tu sergi. Kaip jautiesi?

○ Blogai. Bet truputį geriau nei rytą.

○ Man reikia vaistų gerklei. Bet vaistinė užsidaro šeštą.

■ Tai eime greičiau! Pėsčiomis – dešimt minučių.

17:58 Uhr. Der Apotheker hält schon seine Schlüssel in der Hand.

▲ Labas vakaras. Uždarome po dviejų minučių.

○ Atsiprašau! Man reikia kažko gerklei.

▲ Skauda gerklę? Štai tabletės. Jos labai gerai padeda.

○ Kaip jas gerti?

▲ Po dvi tabletes tris kartus per dieną. Po valgio, ne prieš.

○ Po valgio, ne prieš. Kiek kainuoja?

▲ Devyni eurai devyniasdešimt centų.

▲ Dar ko nors?

Jonas legt schnell etwas Kleines auf die Theke.

■ Ir šitą, prašau.

Er schließt hinter euch die Tür ab.

▲ Šešta valanda. Uždaryta!

Draußen reicht er dir die kleine Packung: Ohrstöpsel.

■ Čia tau. Nakčiai.

○ Ausų kamštukai?

■ Atsiprašau dėl trimito. Aš geriausiai groju naktį.

○ Ačiū, Jonai! Dabar galiu miegoti.

■ O aš einu groti. Labanakt!

Jūs su Jonu lėtai einate namo. Tą naktį tu nieko negirdi ir miegi dvylika valandų.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • VEIKSMAI

uždaryti

schließen

Bei Augen: užmerkti akis.

ESSEN • MAISTAS

valgis

Mahlzeit

HIER UND DORT • ČIA IR TEN

prieš

vor

ALLTÄGLICHE DINGE • KASDIENIAI DAIKTAI

vaistai

Medikamente

tabletė

Tablette

ausų kamštukai

Ohrstöpsel

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Man dabar rytas. Ką tik atsikėliau.

- ☐ A Lena
- ☐ B Ravi
- ☐ C Jonas

2 Devyni eurai devyniasdešimt centų.

- ☐ A Jonas
- ☐ B Ravi
- ☐ C Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Ona sako, kad tu sergi. Kaip jautiesi?

- ☐ A Ona sagt, du bist krank. Wie geht es dir?
- ☐ B Nach dem Essen, nicht davor. Wie viel kostet es?
- ☐ C Je zwei Tabletten, dreimal täglich. Nach dem Essen, nicht davor.

2 Dar ko nors?

- ☐ A Sonst noch etwas?
- ☐ B Für mich ist jetzt Morgen. Ich bin gerade erst aufgestanden.
- ☐ C Entschuldige die Trompete. Nachts spiele ich am besten.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Litauisch an.

1 Ich brauche ein Medikament für meinen Hals. Aber die Apotheke schließt um sechs.

- ☐ A Man reikia vaistų gerklei. Bet vaistinė užsidaro šeštą.
- ☐ B Atsiprašau dėl trimito. Aš geriausiai groju naktį.
- ☐ C Ačiū, Jonai! Dabar galiu miegoti.

2 Sechs Uhr. Geschlossen!

- ☐ A Kaip jas gerti?
- ☐ B Šešta valanda. Uždaryta!
- ☐ C Ausų kamštukai?

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**

- 2**

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Ir šitą, prašau.
- ☐ Kaip jas gerti?
- ☐ Ačiū, Jonai! Dabar galiu miegoti.
- ☐ Man dabar rytas. Ką tik atsikėliau.
- ☐ Tai eime greičiau! Pėsčiomis – dešimt minučių.

SZENE 39 • WÖRTER

Kažkas gerklei

Etwas für den Hals

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ein schlechter Tag

Litauisch

Online lesen & hören



vaistai
Medikamente



uždaryti
schließen



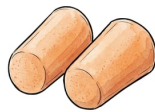
tabletė
Tablette



valgis
Mahlzeit



prieš
vor



ausų kamštukai
Ohrstöpsel



pakelis
Packung



raštelis
Notiz

Wörter

AUS DER SZENE

vaistai

Medikamente

Man reikia vaistų gerklei. Bet vaistinė užsidaro šeštą.

uždaryti

schließen

Šešta valanda. Uždaryta!

tabletė

Tablette

Skauda gerklę? Štai tabletės. Jos labai gerai padeda.

valgis

Mahlzeit

Po valgio, ne prieš. Kiek kainuoja?

prieš

vor

Po valgio, ne prieš. Kiek kainuoja?

ausų kamštukai

Ohrstöpsel

Ausų kamštukai?

NEUE WÖRTER**pakelis**

Packung

raštelis

Notiz

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 prieš

- ☐ A Gesicht
- ☐ B vor
- ☐ C gegenüber

2 uždaryti

- ☐ A grau
- ☐ B Fenster
- ☐ C schließen

3 valgis

- ☐ A Preis
- ☐ B Mahlzeit
- ☐ C Stift

4 raštelis

- ☐ A Gruppe
- ☐ B Verkaufskraft
- ☐ C Notiz

5 vaistai

- ☐ A neben
- ☐ B Großmutter
- ☐ C Medikamente

6 ausų kamštukai

- ☐ A Ohrstöpsel
- ☐ B Haar
- ☐ C E-Mail

W2) IN DER APOTHEKE

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

minutės minučių

Labas vakaras. Uždarome po dviejų _____.

Bedeutung: Guten Abend. Wir schließen in zwei Minuten.

vaistai vaistų

Atsiprašau! Man reikia _____ gerklei.

Bedeutung: Entschuldigung! Ich brauche Medikamente für meinen Hals.

tabletę tablečių

Štai _____. Jos labai gerai padeda.

Bedeutung: Hier sind Tabletten. Sie helfen sehr gut.

kartą kartus

Po dvi tabletes tris _____ per dieną.

Bedeutung: Je zwei Tabletten, dreimal am Tag.

prieš valgis valgio su

Po _____, ne _____.

Bedeutung: Nach dem Essen, nicht davor.

W3) ONAS NOTIZ

Fülle die Sprechblasen aus.



daug kiekvieną pakelis kartą kartus raštelis

Ona: Labas rytas! Štai jums mano _____.

Lena: „Pirma: tabletės, tris _____ per dieną.“

Lena: „Antra: arbata – _____ valandą.“

Lena: Kiekvieną valandą? Tai labai _____ arbatos!

Bedeutung: 1. Guten Morgen! Hier ist eine Nachricht von mir.

2. „Eins: Tabletten, dreimal täglich.“

3. „Zwei: Tee, jede Stunde.“

4. Jede Stunde? Das ist viel Tee!

W4) MEDIZIN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|------------------|------------------|
| ① tabletė | Ⓐ Packung |
| ② po valgio | Ⓑ Medikamente |
| ③ ausų kamštukai | Ⓒ vor dem Essen |
| ④ vaistinė | Ⓓ Apotheke |
| ⑤ pakelis | Ⓔ nach dem Essen |
| ⑥ raštelis | Ⓕ Ohrstöpsel |
| ⑦ vaistai | Ⓖ Tablette |
| ⑧ prieš valgį | Ⓗ Zettel |

SZENE 39 • GRAMMATIK

Tris kartus per dieną

Häufigkeit und ärztliche Anweisungen

7 Übungen • Dauer: 20 Min.

Ein schlechter Tag

Litauisch

Online lesen & hören



Kaip dažnai? Wie oft? Zähle mit **kartas**, Mal. Für den Zeitraum verwendest du **per** mit Akkusativ: **per dieną**, pro Tag • **per savaitę**, pro Woche • **per mėnesį**, pro Monat.

WIE OFT?

Zahl	Wie oft?	Bedeutung
1	kartą per dieną	einmal am Tag
2	du kartus per dieną	zweimal täglich
3	tris kartus per dieną	dreimal am Tag
4	keturis kartus per savaitę	viermal in der Woche
5	penkis kartus per savaitę	fünfmal in der Woche
10	dešimt kartų per mėnesį	zehnmal im Monat

kartą und **kartus** stehen im Akkusativ, wie **du kiaušinius**, zwei Eier. Bei zehn bis zwanzig und Vielfachen von zehn steht das Wort im Genitiv Plural, **kartų**, wie **dešimt eurų**, zehn Euro.

WEITERE MÖGLICHKEITEN, DIE HÄUFIGKEIT ANZUGEBEN

Wort	Beispiel	Bedeutung
visada	Micius visada alkanas.	immer Micius hat immer Hunger.
dažnai	Jonas dažnai groja naktį.	oft Jonas spielt oft nachts.
kartais	Kartais aš bėgioju.	manchmal Manchmal gehe ich laufen.
niekada	Tomas niekada nevėluoja.	nie Tomas kommt nie zu spät.
kiekvieną dieną kasdien	Elzė ateina kiekvieną dieną.	jeden Tag Elzė kommt jeden Tag.

niekada steht mit **ne-** am Verb: **niekada nevėluoja**, kommt nie zu spät.

Ärzte, Apotheker und Aushänge verwenden den Imperativ aus Modul 5: **-kite** bei der Anrede mit **jūs**, **-k** bei einem Kind oder Freund. Entferne **-ti** vom Infinitiv und füge die Endung an. Bei Verben auf **-yti** bleibt das **y** erhalten.

ANWEISUNGEN

Infinitiv	tu	jūs	Bedeutung
gerti	gerk	gerkite	trinken, Medikamente einnehmen
valgyti	valgyk	valgykite	essen
miegoti	miegok	miegokite	schlafen
kvėpuoti	kvėpuok	kvėpuokite	atmen
likti	lik	likite	bleiben
paskambinti	paskambink	paskambinkite	anrufen

Wenn der Stamm schon auf **k** endet, wie bei **likti**, gibt es nur ein **k**: **lik**, **likite**.

TIPP

po dvi tabletes: jedes Mal zwei Tabletten. Im Litauischen trinkt man Medikamente: gerti vaistus.

Po dvi tabletes tris kartus per dieną.

Je zwei Tabletten, dreimal am Tag.

Gerkite arbatą tris kartus per dieną.

Trinken Sie dreimal am Tag Tee.

Katinas valgo du kartus per dieną.

Der Kater frisst zweimal am Tag.

Jonas groja kiekvieną naktį, o Tomas niekada nevėluoja.

Jonas spielt jede Nacht, und Tomas kommt nie zu spät.

Miegokite daug ir valgykite vaisių.

Schlafen Sie viel und essen Sie Obst.

GRAMMATIK**G1) FINDE DIE WÖRTER**

Unterstreiche die Wörter, die sagen, wie oft etwas geschieht.

- 1 Tomas niekada nevėluoja.

Bedeutung: Tomas kommt nie zu spät.

- 2 Jonas kartais groja dieną.

Bedeutung: Jonas spielt manchmal tagsüber.

- 3 Gerkite tabletes tris kartus per dieną.

Bedeutung: Nehmen Sie die Tabletten dreimal am Tag.

- 4 Micius visada alkanas, ir jis dažnai valgo.

Bedeutung: Micius hat immer Hunger und frisst oft.

- 5 Rūta kiekvieną rytą būna kavinėje.

Bedeutung: Rūta ist jeden Morgen im Café.

G2) KARTĄ, KARTUS ODER KARTŲ?

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Šią tabletę gerkite _____ per dieną.

- ☐ A kartų
- ☐ B kartus
- ☐ C kartą

Bedeutung: Nehmen Sie diese Tablette einmal am Tag.

2 Katinas valgo du _____ per dieną.

- ☐ A kartus
- ☐ B kartą
- ☐ C kartų

Bedeutung: Der Kater frisst zweimal am Tag.

3 Po dvi tabletes tris _____ per dieną.

- ☐ A kartą
- ☐ B kartų
- ☐ C kartus

Bedeutung: Je zwei Tabletten, dreimal am Tag.

4 Jonas groja dešimt _____ per savaitę.

- ☐ A kartą
- ☐ B kartų
- ☐ C kartus

Bedeutung: Jonas spielt zehnmal in der Woche.

5 Rūta moka už Micių _____ per mėnesį.

- ☐ A kartų
- ☐ B kartus
- ☐ C kartą

Bedeutung: Rūta bezahlt einmal im Monat für Micis.

G3) ANWEISUNGEN DER ÄRZTIN

Wähle die Anweisung.

1 _____ daug arbatos.

- ☐ A Gerkite
- ☐ B Gerti
- ☐ C Geriate

Bedeutung: Trinken Sie viel Tee.

2 _____ vaisių ir daržovių.

- ☐ A Valgyti
- ☐ B Valgykite
- ☐ C Valgote

Bedeutung: Essen Sie Obst und Gemüse.

3 _____ daug.

- ☐ A Miegokite
- ☐ B Miegate
- ☐ C Miegoti

Bedeutung: Schlafen Sie viel.

4 Rytoj ryte man _____.

- ☐ A paskambinkite
- ☐ B paskambinate
- ☐ C paskambinti

Bedeutung: Rufen Sie mich morgen früh an.

5 Miciau, _____ lėtai!

- ☐ A valgo
- ☐ B valgyk
- ☐ C valgyti

Bedeutung: Micius, iss langsam!

6 Elze, _____ arbata!

- ☐ A gerk
- ☐ B geri
- ☐ C gerti

Bedeutung: Elzė, trink deinen Tee!

7 Miciau, _____!

- ☐ A miegoti
- ☐ B miega
- ☐ C miegok

Bedeutung: Micius, schlaf!

8 Giliai _____.

- ☐ A kvėpuojate
- ☐ B kvėpuokite
- ☐ C kvėpuoti

Bedeutung: Atmen Sie tief.

9 Elze, giliai _____.

- ☐ A kvėpuoja
- ☐ B kvėpuok
- ☐ C kvėpuoti

Bedeutung: Elzė, atme tief.

10 Rytoj _____ gydytojui.

- ☐ A paskambinkite
- ☐ B paskambinti
- ☐ C paskambinate

Bedeutung: Rufen Sie morgen den Arzt an.

G4) LIK ODER LIKITE?

-k zu einem Kind oder einer befreundeten Person, -kite zu jemandem, den du mit jūs ansprichst.

1 Elze, _____ namie!

- ☐ A likite
- ☐ B lieki
- ☐ C lik

Bedeutung: Elzė, bleib zu Hause!

2 Jūs sergate. _____ namie.

- ☐ A Liekate
- ☐ B Lik
- ☐ C Likite

Bedeutung: Sie sind krank. Bleiben Sie zu Hause.

3 Mama, _____ močiutei!

- ☐ A paskambini
- ☐ B paskambink
- ☐ C paskambinkite

Bedeutung: Mama, ruf Oma an!

4 Jonai, _____ blynus!

- ☐ A valgykite
- ☐ B valgyk
- ☐ C valgai

Bedeutung: Jonas, iss deine Pfannkuchen!

5 Ponia Ona, _____ daugiau.

- ☐ A miegate
- ☐ B miegokite
- ☐ C miegok

Bedeutung: Frau Ona, schlafen Sie mehr.

6 Pone Tomai, _____ vandens.

- ☐ A gerkite
- ☐ B geriate
- ☐ C gerk

Bedeutung: Herr Tomas, trinken Sie Wasser.

G5) WIE OFT?

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

trys Gerkite tris Geriate

_____ arbatą _____ kartus per dieną.

Bedeutung: Trinken Sie dreimal am Tag Tee.

prieš su

Tabletes gerkite po valgio, ne _____.

Bedeutung: Nehmen Sie die Tabletten nach dem Essen, nicht davor.

niekada visada

Tomas _____ nevēluoja.

Bedeutung: Tomas kommt nie zu spät.

kartus diena dieną kartą

Micius valgo du _____ per _____.

Bedeutung: Micius isst zweimal am Tag.

kartus kartų kartą

Jonas groja dešimt _____ per mėnesį.

Bedeutung: Jonas spielt zehnmal im Monat.

kartą Kvėpuok kartus Kvėpuokite

_____ giliai. Dar _____.

Bedeutung: Atmen Sie tief. Noch einmal.

valgykite valgyk miegok miegokite

Elze, _____ ir _____!

Bedeutung: Elzė, iss und schlaf!

paskambink paskambinkite Lik Likite

_____ namie ir rytoj _____.

Bedeutung: Bleiben Sie zu Hause und rufen Sie morgen an.

Miegokite Miegok

_____ daug.

Bedeutung: Schlafen Sie viel.

G6) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1

Bedeutung: Nehmen Sie die Tabletten zweimal am Tag.

- 2

Bedeutung: Wie oft soll ich sie einnehmen?

- 3

Bedeutung: Essen Sie jeden Tag Obst.

- 4

Bedeutung: Jonas spielt manchmal tagsüber.

5 niekada nevēluoja. Tomas

Bedeutung: Tomas kommt nie zu spät.

6 namie. lik Elze,

Bedeutung: Elzē, bleib zu Hause.

7 paskambink močiutei. Mama,

Bedeutung: Mama, ruf Oma an.

8 Giliai kvėpuok, Elze.

Bedeutung: Atme tief, Elzē.

9

arbatą

Gerk

valandą.

per

kartą

Bedeutung: Trink einmal pro Stunde Tee.

G7) DIE RICHTIGEN WÖRTER

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Der Apotheker sagt: dreimal am Tag. Frage nach, ob du richtig gehört hast. Du sagst:

- ☐ A Tris kartų per dieną?
- ☐ B Tris kartą per dieną?
- ☐ C Tris kartus per dieną?

2 Frage den Apotheker, wie oft du die Tabletten einnehmen sollst. Du sagst:

- ☐ A Kaip dažnai jas gerti?
- ☐ B Kur jas gerti?
- ☐ C Kiek jos kainuoja?

3 Sage deinem Freund Jonas, dass er viel Tee trinken soll. Du sagst:

- ☐ A Geri daug arbatos.
- ☐ B Gerk daug arbatos!
- ☐ C Gerkite daug arbata!

4 Die Ärztin sagt dir, was du diese Woche essen sollst. Daiva sagt:

- ☐ A Valgote vaisių.
- ☐ B Valgyti vaisiai.
- ☐ C Valgykite vaisių.